

COMUNICATO n. 210 del 30/01/2026

Sin an sântzta atz 31 hoachnach 1.237 atlète von gântz Beleschlânt khempfan in mearare disziplin

Atz Folgrait hevanda å di belesan maistarschaft vo skin von pompiarn

[Cimbro] Pittar fâne un züntante in tripode hatta ågeheft atz Folgrait da 40tzege editziong von belesan maistarschaft vo skin von pompiarn: di zeremònie boda hatt offegetânt di gare hatt ågeheft pitt alln in 1.200 atlètn, zuarkhent von gântz Beleschlânt, boda soin gânt alle pittnândar durch in lânt. vor zboa tang dise bartn khempfan in mearare disziplin afte piste vodar Zimbar Hoachebene. Disa iz nèt da earst bòtta boda Folgrait ånimpen dise gare – da 40tzane editziong von belese maisterschaft vo alpinar ski un nordik ski, da 11fte vo Snowboard un da 10nte vo alpinismus ski – sa 'z djar 2013 soinsase gest gehaltet auvar da, di lestn anvétze soinse gest gehaltet, vor zboa djar, atz Cavalese.

Dar tage iz gânt vürsnen pittar manòvra von djungen schüalar von pompiarn un dena alle pittnândar soinsa gânt eppaz z'èzza. Di gare bartn åhevan mòrng un bartn untarleng, sin atz 31 von hoachnach, 1.237 atlètn: vo disan 417 bartnz soin trentinar in vortretom von 172 komânde von gântz Beleschlânt.

Zo geba in bolkhent in atlètn, soin vraütn un alln in sèlln boden nâstian izta gest dar asesór vor di lânt Emtar vodar autonome Provîntz vo Tria, boda hatt gedenkht ke dise maistarschaft soin augehaltet daz mearaste vo fraiböllege un leng panândar sport, tschellhait un gem zuar in da gelaichege zait zo khennase pezzar zbisnen laüt boda zuarkhemmen vo bait, azpez hërta vürkhint in dise okasionen.

Dar pürgermaistar vo Folgrait, vüarante soin gruaz alln in pompiarn zuarkhent, hatt gekheart zo khöda ke disa manifestatziong machten starch stoltz. Dar hatt darzuar khött vorgèllzgott in komitätt boda hatt hergerichtet di maistarschaft un in pompiarn vo Folgrait, dar hatt gedenkht ke di pompiarn soinda hërta balda iz mångl, aniaglana ur von tage un vodar nacht un aniaglan tage, bèrta un vairta.

Dar vorsitar vodar Federatziong von fraiböllege pompiarn von Trentino, Luigi Maturi hatt kkött ke dar hatt gearn zo haba gemak herrichtn dise maistarschaft in Trentino un hatt khött vorgèllzgott in pompiarn von distrikt Vallagarina. Dar Maturi hatt darzuar gedenkht in guat sportif gaist boda auhaltet dise gare un dar lust zo leba dise tang aftn snea azpe tschelln un in armonia.

Bia bichte 'z izta disar momént vo spòrt zo machanen naüge tschelln un zo reda pittnândar übar ploaz sachandarn, hattu khött **dar vorsitar von provintziäl Rat**, un hatt gemecht darzuar in glük zo maga gòdarn vo allz daz schümma vodar Zimbar Hoachebene.

'Z hâmda gevüart soin gruaz in toalnemmar, dar Schaffar von natzional Khnopf von pompiarn Eros Mannino un dar vorsitar vodar APT vodar Zimbar Hoachebene Alessandro Casti o, un dena di sponsor.

Di manifestatziong izzese offegetânt in tages von fintzta pittnan tèkneschen tagung, an vrait, anvétze, hâmda ågeheft di earstn gare: da sèll vo Slalom afte piste vo Fondo Grande un abas pittar premiatziong un di gara vo ski alpinismus padar nacht afte piste vo Serrada. An sântzta atz 31 von hoachnach geatma alle au a Passo Coe bodase bartn haltn di gare vo snowboard un nordik ski un di lestn premiatziongen. Dena barta khemmen abegenump di Fâne un gespèrt di maistarschaft, un abegètt da 41tzege editziong.

Übersetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)